

2011 Latin Advanced Higher – Interpretation Finalised Marking Instructions

© Scottish Qualifications Authority 2011

The information in this publication may be reproduced to support SQA qualifications only on a non-commercial basis. If it is to be used for any other purposes written permission must be obtained from SQA's NQ Delivery: Exam Operations Team.

Where the publication includes materials from sources other than SQA (secondary copyright), this material should only be reproduced for the purposes of examination or assessment. If it needs to be reproduced for any other purpose it is the centre's responsibility to obtain the necessary copyright clearance. SQA's NQ Delivery: Exam Operations Team may be able to direct you to the secondary sources.

These Marking Instructions have been prepared by Examination Teams for use by SQA Appointed Markers when marking External Course Assessments. This publication must not be reproduced for commercial or trade purposes.

SECTION A - CICERO AND LETTER-WRITING

1.	(a)	Cicero had not sent Atticus copy of letter of apology He had sent letter to Caesar		1 1	
	(b)	Put under pressure by Caesar He had sent a copy to someone else, probably Pompey			
	(c)	(i)	(i) "I have been a long time nibbling around what I must gulp down" Uses metaphor of unpleasant medicine to describe feelings about letter of apology		
		(ii)	"A little shameful" Cicero was embarrassed/humiliated	1	
	(d)	(i)	Betrayed by Caesar and Pompey Cicero was a 'novus homo' in the political world He had not been helped while in exile He felt they were jealous of his success Any other valid answer	2	
			Award one mark for each of three points	3	
		(ii)	Three past participles piled up with no conjunctions effectively conveys the rapid speed of how he was used/abused.	1 1	
2.	(a)	Adva Finar Make	rience ncement ncial rewards e useful contacts other valid answer		
		Award one mark for each of two points			
	(b)	(i)	Legal terms; he was a lawyer	1	
		(ii)	Balbus had served with Caesar in Spain He was currently in Gaul with Caesar He was Caesar's agent when he was in Rome Cicero had helped him in court so he owed Cicero a favour Any other valid point		
			Award one mark for each of two valid points made	2	
	(c)	(i)	desideria urbis (et urbanitas) homesickness for the city quo consilio profectus estvirtute consequere carry out original plan with courage	1 1 1	
		(ii)	play/ <i>Medea</i> by Ennius "many have served their own affairs and/or their country from far away"	1 1 1	

Marks

				Marks
	(d)	(i)	Grab a Celtic chariot and make your escape	1
		(ii)	He should seek to become/remain a close friend of Caesar	1
		(iii)	He should make use of a very generous general/an age full of opportunity/an outstanding recommendation	1
3.		(i)	Award up to five marks for valid responses about each of the three letters	:
				Maximum 12
		(ii)	Favourite: award up to three marks if choice substantiated	3
4.	(a)	char Mus Mus If on If on	t cover both parts of question (charm of Pliny's subject matter AND m/other attractions of Cicero and Seneca) t refer to three authors t refer to the text ly one part covered, award maximum 9/17 ly two authors covered, award maximum 9/17 ctive structure, award up to three marks	Maximum 20
	(b)	and Mus Mus If on If on	t cover both sides of argument (style of Cicero and Pliny/rhetoric gravity of Seneca) t refer to three authors t refer to the text ly one side of argument covered, award maximum 9/17 ly two authors covered, award maximum 9/17 ctive structure, award up to three marks	Maximum 20
				Total 65
			(Sc	aled to 100)

SECTION B - OVID AND LATIN LOVE-POETRY

				Marks			
1.	(a)	lover = warrior		1			
	(b)	Warriors/lovers: 1. stay up all night 2. sleep on ground 3. undertake long marches 4. cross mountains and rivers 5. in bad weather (snow/wind/frost) 6. on lengthy guard duty 7. crossing stormy seas					
		Award one mark for each of five points					
		therefore unsu	uitable for the elderly	1			
	(c)	Trojan War		1			
		Hector and	rath at Briseis being taken away d his wife Andromache on and Cassandra				
		Award up to three marks for details of TWO of these stories					
	(d)	previously:	lazy segnis/discinctain otia/ignauum passive mollierant animos lectus et umbra meos	1 1			
		now:	like a soldier on campaign in castris aera merere suis (bella gerentem) active agilem	1			
2.	(a)	Gnawing Envy					
	(b)	Army Law/politics		1 1			
		•	uisse prostitute my voice ngrateful Forum	1 1			
	(c)	Virgil While Rome stands ie forever					
	(d)	Rocks OR ploughshare					
	(e)	Served by Apollo OR with Muses' spring water Wearing myrtle					
	(f)	Envy ceases at death					
	(g)	Propertius:	yes. Influence of a much read poet on young men in love	2			
		Tibullus:	no. Apollo no use/Muses no use: mistress only wants possessions	2			

			Marks
3.	(a)	Not really sad/exaggerated/melodramatic Evidence from the text	1 2
	(b)	Rape of Philomela Faithful companions First Greek killed at Troy Death of Hector in battle Argos' eyes	
		Award TWO marks for details of each of THREE stories	6
	(c)	The candidate should support his/her preference with appropriate reference to BOTH texts.	
		If only one text is referred to, award maximum 4/6.	6
4.	(a)	Must discuss both happy and problem-page examples Must refer to three poets Must refer to the text If only problem-page examples given, award maximum 13/17 If only two poets covered, award maximum 9/17 Effective structure, award up to three marks	
		N	laximum 20
	(b)	Must evaluate whether more from some poets than others Must deal with full range of free and slave women Must refer to at least three poets Must refer to the text If only description given of content but no evaluation, award maximum 13/17 If only two poets covered, award maximum 9/17 Effective structure, award up to three marks	
		N	laximum 20
			Total 65

(Scaled to 100)

[END OF MARKING INSTRUCTIONS]